

Wien, Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB), Cod. 1971

Michael Denis: Codices Manuscripti Bibliothecae Palatinae Vindobonensis Latini Aliarumque Occidentis Linguarum. Vol. II. Pars I. Wien 1799.

cerdos filius suozmundi, quod *Bavariae* Oppidum *Augusta* non procul abest, et 5. *Jul. Mechtbildis fundatrix*, quae quodnam Coenobium fundaverit, difficile est dispicere; Codex enim et Virorum et Mulierum fuit, ut multa marginibus et latina et vernacula lingua adlita fidem faciunt. Praecipue manus est Mulieris, quae ad plurimos Psalmos, qua opportunitate dicendi sint, adnotavit. Ita v. g. fol. 39. ad Psalm. *Miserere mei Deus, quoniam conculcavit &c.* legas: *Disen salm sprich raubarn vnt lognarn vnt spottarn daz si got wecher. Fol. 43. p. 2. ad Psalm. Te decet hymnus &c.* sic: *Disen salm sprich ze pertbnæhten an dem zweiften tage dem ebigen liehte &c.* ubi τὸ *Pertbnæhten* non Vigiliam Epiphaniae, ut amico olim *Pilgramio* in *Calend. Chronol.* p. 180. visum, sed totam ejus Octavam ob additum *an dem zweiften tage* designat. In Litanis, quod peculiare, *Tertulinus Mart. Hredrudis* Virgo invocantur, e quorum contentiore indagatione, si operae pretium foret, fortasse quis ad primos hujus Psalterii Possessores devenire possit.

LXI.

R. 3108 Codex membraneus lat. Sec. XIV. Folior. 242. 4. columnis tribus nitidissime exaratus, coloribus speciosus, multis initiorum Literis, et praecipue prima B, eleganter deauratis, ita servatus, ut nuper scriptus videri possit, et olim *Monasterij sancti Johannis in*

Seytz ord. Cartusensis, quod fuit in inferiore *Styria*, *Psalterium Davidis* est lineis laxis intercepta *Glossa dicta lineari*, et ordinaria utrumque latus stipante. Accedunt sub finem *Cantica Biblica* et *Fides Athanasii* dicta, nec ipsa expers *Glossae*, quae ita orditur: *Hic beatus athanasius liberum arbitrium posuit (nempe Quicumque vult &c.) sicut dicitur in psalmo. Quis est homo, qui vult vitam. et in evangelio. qui vult venire post me &c.* Dolendum, e tam illustri τῆς Καλλιγραφίας Monumento Folium, quo *Psalmus LI.* continebatur, excidisse usque ad verba: *tate sua. Ego autem sicut oliua fructifera &c.*

LXII.

Codex membraneus lat. Sec. U. 522 XIV. Folior. nunc 114. 8. eleganter exaratus, literis initiorum floridis et picturatis *Psalterium Davidicum* est, Officio Chori accommodatum, praeunte *Kalendario*, e quo nihil divinare est. Psalmi vulgatae Versionis nullis numeris insigniuntur. Duo glossis germanicis illustrati sunt, videlicet Sextus: *Domine ne in furore tuo &c.* et Tricesimus sextus: *Noli aemulari &c.* Ad illum fol. 9. notantur: *corripias zuchtigen. turbata erzittert. eripe lozz. gemitu seufsten. inueteravi eraltent. discedite entweicht. deprecationem vleben. erubescant schamrot. vehementer vast. convertantur bechert.* Ad hunc fol. 24. *Noli aemulari &c. Nit hab neid uber dy vleben. neque zelaveris nit zürn. arescent dornt.*

dornt. educet verpringt. subditus vndertenig. noli aemulari nit neid tragen. define ab ira gelaub dich des zorn. furorem grime. malignantur vbl tuent. exterminabuntur werdent vertriben. sustinentes dy do peytent. observabit war nympt. stridebit grisgramt. mutuabitur ent nimpt. Praeterea Psalmi LXXVI. v. 11. fol. 52. sic redditur: Do sprach ich. nu wil ich an hebn. dy wandelung cham von gots hant. Fol. 104. absque ulla indicatione junguntur Cantica biblica, Hymnus Te Deum, Fides dicta Athanasii, Oratio dom. Symbolum Apostol. et Litaniae OO. SS. quae tamen jam in Apostolis abrum-puntur.

LXIII.

R. 1070 Codex membraneus latino scan-dicus Sec. XIV. Folior. nunc 68. 4. caractere crasso, luculento per-scriptus, literis initiorum auro co-loribusque distinctus, et Hafnia, ut videtur, ad nos delatus est *Psalterium Davidis* e versione vulgata principio, fineque multa-tum ita, ut nunc incipiat a *Psalmi XVI. v. 8. A resistentibus dexte-rae tuae &c.* et cum *Psalmi CIII. v. 6. Abyssus sicut vestimentum &c.* terminetur. Quod porro exi-mium habet, Significata sunt ve-teri Lingua Scandinaviae, *Islandica*, f. *Norvegica* singulis vocibus latinis corrente calamo impo-sita. De introductione christianae Legis in *Islandiam* per *Fridericum* quendam Episcopum, quem in *Saxonia* inventum a. 981. *Thor-*

valldus Kodranis filius in *Insulam* adduxerat, extat *Kristni — Saga* five *Historia* eo introducti *Christi-anismi* edita *Hafniae* 1773. 8. Ex eadem novimus *Sedem* epi-scopalem priorem *Skalbolti* fixam a. 1056. ab *Isleifo Gissuri* filio, alteram in *Holis* a. 1107. a *Jo-hanne Oegmundi* filio. Facile por-ro statuemus *Sacrorum Curatori-bus* cordi fuisse, novello *Gregi* divinorum *Librorum* praebere notitiam, iisque interpretandis ca-lamum adhibere. Et meminit *Arn-grim. Jonas* in *Specim. hist. Islan-diae*, *Amst.* 1643. p. 128. 4. *Bibliorum* integrorum *Islandico-rum* jam *Sec. XIII.* splendide de-scriptorum. An ad eam aetatem ascendant *Glossae* nostrae, defini-re non possum, neque omnes ob ignota mihi scribendi compendia legere ausim, adferam tamen spe-ciminis ergo aliquas: *Sialldur auga*, pupillam oculi. *Vnder skugga ven-gia*, sub umbra alarum. *Kastandi*, projicientes. *Bygiandi*, habitans. *Suerd*, framea. *Dyrd thin*, gloria tua. *Hialp*, refugium. *Upptakari*, susceptor. *Snorur*, laquei. *Kall*, clamor. *Eyru*, aures. *Jord*, terra. *Reykr*, fumus. *Elldr*, ignis. *Afi-onu*, facie. *Glædr*, carbonis. *Vn-der fötum*, sub pedibus. *Tialldbud*, tabernaculum. *Sky*, nubes. *Hagl*, grando. *Hata*, oderunt. *Hreinleika* banda, puritatem manuum. *Mein-laus*, innocens. *Hirta*, cervorum. *Bærdaga*, proelium. *Boga eyr*, arcum aereum. *Armleggi*, brachia. *Læring*, disciplina. *Fotspor*, ve-stigia. *Krapti*, virtute. *Upprisande*, insurgentes. *Ad baki*, ad dorsum.

Psalms